

南洋叢書第八種

南洋荷屬東印度之經濟

國立大學
南洋文化事業部印行

國立暨南大學 南洋文化部叢書第五種

中華民族之國外發展

一名「世界之華僑」

長野朗著
黃朝琴譯

本書爲日本長野朗氏所著，福建黃朝琴君譯，內容分五章。凡中華移民之狀況，如在歐洲、美洲、南非洲、澳洲、諸國中之坎拿大、巴拿馬、危退馬、拉哥斯、達利加、巴西、祕魯、英屬基阿那、厄瓜多爾、西印度諸島、紐絲綸等，及亞洲之西班牙、比利亞、印度支那、暹羅、馬來半島、緬甸、南洋羣島、菲律賓等，無不詳述。原文對於暹羅、緬甸之材料有不合事實或簡略者，則補以陳阜民君之暹羅狀況、全書中之華僑章、黃澤蒼君之緬甸華僑概況、更益以北方政府與華僑、國民政府與華僑及僑務委員會組織等新資料，全書約五萬言。鄭洪年先生有題簽，李長傅、林奄方尤惜陰三君校訂，劉士木君總其成，爲留心國事者，不可不閱之書。

實價大洋六角

(寄售處) 上海及各埠商務印書館 國內外各大書店

種八第書叢洋南
濟經之度印東屬荷洋南

譯木士劉

1929

行刊部業事化文洋南學大南暨立國

序

昔晤德國衛中博士，博士謂：『南洋爲東西文化之關鍵。』余深贊其言。

劉士木先生十年來搜集關於南洋之書籍甚夥，又曾親歷其地，實際攷察，凡僑胞之受列強虐待者，述之令人驚心動魄，生奮發之志，其生平譯著甚多，南洋荷屬東印度之經濟蓋其一也。

吾國青年之談國事者，一及南洋，輒引起無限之迴溯，蓋因南洋爲革命之發源地，又夙受帝國主義所蠶食者也。

然而南洋之實際詳細狀況，則鮮有知之者，或知之而不得其詳，甯非憾事！

去歲暨南大學有南洋文化事業部之組織，士木先生主其事，且有編輯叢書之計畫，現已出版五六種，對於國內外同胞之貢獻，吾知其正無涯也。

劉君夙唱「南洋建國」之論，可知其爲非常人，本書爲其舊稿，同仁勸其出版，

南洋荷屬東印度之經濟序

二

使讀者鑒往知來，幸勿以明日黃華視之。
譯文簡明流暢，余校讀一過，喜而序之。

十八年八月一日張明慈於

暨大南洋文化事業部

凡例

一本書係德國經濟名家 E. Hefferich 氏所著，氏久客爪哇巴達維亞等處於南洋荷屬東印度經濟情形，能洞窺其底蘊。

一本書係氏在德國漢堡地學協會演講之稿，原文刊行之後，爲日人田原天南君所得，轉由日本南洋協會爪哇支部東鄉幹事，特浼會員後藤南溟君譯出和文，今再由土木譯爲漢文。

一本書雖屬演講稿，但閱之可以了知世界戰爭之原因，及南洋荷屬經濟之狀況，不惟荷屬僑胞所宜一讀，凡關心南洋事情者，亦宜人手一編。

敬告讀者諸君

德國殖民地，因戰爭結果而被奪無遺，全世界中德人之移住地，以戰後制裁，而剷除殆盡，似荷屬黃金世界中，無復有德人活動餘地。但德國經濟家 E. Helfferich 堅認德國工藝品之消行地位，並不因歐洲大戰爭之惡結果，而受任何不良影響，如此眼光，如此襟懷，足爲我邦人士借鏡處，及安慰策發處不少，此不得不爲閱者諸賢，特別提出者一。

爪哇島面積僅足當德意志帝國四分之一，其住民之密度，在德意志二倍以上，爲全球人口最密之地，有此多衆，得此地利，受此天惠，不能受用；正因爪哇民族教育未興，主持教育無人，故陷其民族於易主爲奴之地位。觀爪哇事情，引以自惕，宜如何各認定責任所在，熟籌良策，使我一般未進化之民族，適應此新時代，以免經濟競爭世界之淘汰乎！此不得不爲閱者諸賢，特別提出者二！

南洋羣島，地當赤道之下，因天氣之高熱，雨澤之充足，地面電流之濃厚，無論何種植物，一經下種，稍稍整理，發榮滋長，其收穫量何止倍蓰；於溫帶之產額，苟有富於農學知識之青年，各各就近經營，不必作隨波逐浪之生活，及泛博無主之企圖。專力於一二種農品之培育，注力於選種，培肥，去莠，除害，以迄農人之訓育，生貨之製造，以荷人之開發爪哇農產爲法則，則南洋羣島間，華僑學生家之爲茶葉王，甘蔗王，咖啡王，可可王，甘蜜王，豆蔻王，胡椒王以及其他新培育，待培育，諸農作物，續續出世，而一切農作物王，後先崛起，果有其人，投身農界，本此主義，勇猛精進，則三年五年後，名震全球，並非難事，勿謂新世紀中，人才輩出，發明之事，應有盡有，俯仰天地，恐插足無由，此謬見也。觀南洋荷屬經濟之記載，髣髴見一道濃烈之電光，飛到眼前，化作一聲霹靂，宛如向沉沉春夢中，喚起多少農產王也。黃金遍地，機會滿前，讀者當人人具此眼光，此不得不爲閱者諸賢，特別提出者三！

爪哇土人忘却自身文化上與歐洲人距離鷲遠，但覽歐洲人安享厚利，爪哇人備嘗勞苦，恨待遇之不平等，而起反抗運動，卒之以多數人民智識低劣，不能有真力瀰漫之結合，而終歸泡影，由來鬆土之上，不能建大廈，前車之覆，後車之鑑，愛羣之士，戒偏激之策勵，謀均齊之開發，實爲不易之常經。觀爪哇土人往事，根本解決，誰爲前提，如此重任，不應謬諸少數人手中，凡各業各界中，一般先知先覺，當人人將此責任，加之肩頭，各各盡心盡分做去，化稀爲稠，化零爲整，化各不相顧爲不約而同，以此言斡旋氣運，庶乎近之，此不得不爲閱者諸賢特別提出者四！

荷屬諸島受歐戰壓迫，農產品出路中斷，生機垂絕，當此萬分喫緊時，人心搖動，金融界之擠迫，兌現提存，尤爲萬不能免之事，措置稍失當，破裂險狀，何堪設想。乃當此大變臨頭，以富有過人膽敢，過人才識之爪哇銀行總裁，而爲殖民地總督，以其一身，支配殖民地之命運，使其經濟界得以泰然出險，未幾轉危局

敬告讀者諸君

四

而收無涯之厚利，荷廷能知人善任，爪哇銀行總裁之信用，膽智能力。及其轉危爲安之敏腕，統籌全局之卓識，令人傾倒不置，一銀行總裁造福國家，左右世界如此。凡各業中身負重任之人，能以彼爪哇銀行總裁爲師資，各各盡分做去，報國在乎是，救時亦在乎是，此不得不爲閱者諸賢特別提出者五！

尤雪行寫於南洋荷屬爪哇巴達維亞之華僑書報社

南洋荷屬東印度之經濟

目次

一 緒言

二 爪哇農業之發達

三 歐羅巴人之農業的企業

四 戰前荷屬東印度之生產過剩

五 爪哇之一般形勢

六 由工業化趨向政治問題

七 經濟問題

八 歐戰之影響

九 戰時爪哇銀行之活動

目 次

- 一〇 戰時輸出之盛況與米問題
- 一一 戰時海運業與貿易之變遷
- 一二 戰時在爪哇之華人與德人
- 一三 船舶之缺乏
- 一四 積貨與物價低落
- 一五 補救之方策
- 一六 砂糖委員之任命
- 一七 景況之恢復
- 一八 戰時農產之增加
- 一九 其他產業及航海業之發展
- 二〇 力之源泉與豫算
- 二一 新稅之創成與資本及勞力之爭鬪

一三 土人之運動

一三 勞動者之要求

一四 爪哇經濟界之背影

一五 結論

南洋荷屬東印度之經濟

一 緒言

在現今熱帶地方之大殖民地中，對於吾德意志人民開放其門戶者，厥惟南洋荷屬東印度、荷屬東印度者，以個人活動地而論，固極重要；而同時直接間接與德國所聯結之經濟關係，更覺重要。蓋荷屬東印度，原爲我德意志人民毗鄰之殖民地，在歐戰以前，德意志與荷屬東印度貿易，頗極繁盛。雖吾人之殖民地，以戰爭之故，而被奪取；全世界中吾人之移住地，以戰爭之故，而被破壞；現在與此等殖民地及他國之貿易關係，方陷於非常困難之地位。獨荷屬東印度，其

德意志人之供給地，德意志物產之消費地之位置，曾不以戰爭之故而損及毫末。如斯之事實，吾人若一精細觀察在荷屬東印度經濟之發展，與赤道島（指南洋各島）之狀態，自易瞭然也。

荷屬東印度之面積，殆與歐洲大陸（除去俄國）之半數相埒。據吾人之計算，在多島海荷屬東印度之住民，約有四千七百萬人，其中三千四百萬人居於一狹隘之爪哇島內。該島之廣袤，（幅員）雖僅舊德意志帝國四分之一，其住民之密度，則當德意志二倍以上。對於舊德意志一千米突，（或作邁當）（Metre）平方之住民百二十人。在爪哇則同平方內有一百五十人之住民，又該島中在同平方內，竟有住民四百人之州者，而在凱代（譯音）州一千米突平方內，則包有住民五百人云。

如斯觀察在爪哇島住民密集之事實時，亦不難推知其經濟之豐富矣。然在爪哇島，雖正從事數層樓之大建築物，與使役多數人員之工場，以及其他大

都市之建設等。而此等事業，固不足爲爪哇島特言之也。但此應一言及之者，即爪哇之經濟，細言之，則豐饒而富於天惠之熱帶圈內之爪哇島，堪爲農業開拓一廣闊之世界是也。

二 爪哇農業之發達

觀歷來農業上之生產狀況，已預示爪哇及巽他（譯音）諸島之繁榮。而依時代之變遷，其生產物之種類異，其盛衰亦不同，且歐羅巴對於爪哇所取之態度，亦復多種多樣也。

自一千六百二年至一千七百九十八年二百年間，東印度公司支配之中，其農業上之生產物，多係土人所耕作，公司買收其生產物，若質直言之，無寧謂爲押收，反爲正當也。對於土人之生產物，間亦爲適當方法之處理，然多依純粹商人之利益如何而定，或使增加其生產額，或制限之，在拿破崙退位之當時，代

東印度公司而起之國家，關於土人所耕作農產物之增加，雖頗努力，但依然不免舊時之強制耕作法。然英國自一千八百十一年迄一千八百十六年，掠取爪哇而占有之，其間舊法全行破壞，代舊時之強制耕作法，以自由耕作法，且設地方裁判所等，俾私經濟與國家之間，嚴分鴻溝，然僅不過爲既定實際問題之計劃書而已。其後英人退出此島後，成爲荷蘭人之時代，而爪哇島殆呈混沌之狀態。邇來此島併行英國之經濟主義與舊公司之商人主義，互相競爭，其初英人之自由主義似有可獲勝利之觀，然終歸於失敗，而荷蘭人所使用之貨幣打拉 *Tha*，*ta*，其流通亦甚困難也。其後一千八百三十年，所謂耕作法者施行，復爲強制耕作，土人對於國家負輸出物產之耕作，與其供給之義務，以此之故，國家較之特許公司自然更爲苛酷。然該耕作法與特許公司放縱之苛歛的經濟政策，其根本主義，全然各異，而其目的，則以土人生活費之安定與農產物之增加爲主者也。該耕作法，即假令謂爲阻止自由農業之發展，使最初所執行之歐羅巴農業法

退步。而由他方面言之：則爲大農主義之濫觴，且其後遂成爲自由農業發展之前驅，其功效固不可淹沒者也。又該耕作法不僅使數萬之土人得就工作而已也。且表現彼等土人在歐羅巴人監督之下，作極有效之協作，爲可能焉。如是該新耕作法，爲荷蘭財政上，曾舉赫赫之成績。但該制度仍如其他歐羅巴諸國之強制制度，而不得永久繼續。蓋該耕作法乃侵害人權，阻止人心活動之不正當法律也。於是一千八百四十年乃至一千八百六十年之間，各種耕作物，殆呈放棄之狀態，然至一千八百七十年砂糖之耕作，免除政府之強制，始成爲自由之耕作，此外除咖啡等一二農產品外，皆成自由耕作。從來所施行之耕作制度，遂告終焉。而一千八百七十年所制定之農業法與砂糖法，雖關於土人與歐羅巴人之土地所有，就其貸貸地與砂糖之強制耕作等，規定兩者間之關係，一般農業，則全任個人之自由者也。

三 歐羅巴人之農業的企業

爪哇之殖民。在彼耕作法施行之時代，得遂相當之發展。其住民在一千八百三十二年僅七百萬，至一千八百六十五年，達一千三百萬之多數，又其輸出，在一千八百三十五年，爲三千七百萬戈爾登 Gulden 至一千八百六十五年，達一億七千七百萬戈爾登之巨額。當時在爪哇其經濟上增加大可發展之新力，而以農業爲尤甚，此即歐洲企業家之資本是也。在過渡時代，歐羅巴之企業家，於爪哇既得大遂發展，當此之時，殖民地之個人經濟，漸次增加資本之需用，以此之故：一千八六十年以來，其在荷蘭曾創設各種之銀行與商店，常與在殖民地歐羅巴人之農業，締結密切之關係。終遂與一千八百二十四年所創設之瑪志亞披商會合併，而組拓殖銀行，而此銀行直至現今，在荷屬東印度，猶爲組成歐羅巴人所經營農業之重心焉。

從來輸出品之農產物，雖大多數係土人所耕作，自此以後，在歐羅巴人大

規模之下所耕作之農產物，起而代之。邇來荷屬東印度之經濟，遂爲其所負擔。竟至爲荷蘭政府有力之砥柱焉。而占其首位者，實爲砂糖之耕作，歐羅巴人所經營大企業之發展，亦因農業上之投機的經營，陷於悲境，全至失望焉。然其後數十年之間，堅忍艱難，經過其他若干之危險，至現世紀之初，一旦失望之大企業，始得遂必要之發展。今也各同業聯合會，以各自所經歷之經驗與勇氣，從事於此，其狀態極爲佳良，而其事業有向上發展之觀，歐洲企業家以受其冒險的勇氣與活動力之賜，實有爲預想外之成功者。原來在爪哇資本之根源，殆爲其祖國之荷蘭所獨占，自一千九百七年以來，以迄世界戰爭（歐洲大戰）前，各國之資本，高視闊步，而侵入於爪哇。由是橡皮栽培之事業新起，爲其先驅者，乃有數百股份有限公司，應時而生。而各資本家亦建立強固之基礎，因之其所經營之事業，亦大爲發展焉。今試觀各種事業之狀態，則東部及中部爪哇，爲砂糖之產地，有一百八十所之製糖場；西部爪哇之山岳地方，或設種茶園，或從事雞

納之栽培，東部及蘇門答臘，以栽培咖啡者為多；東部及中部爪哇，有煙草之耕作；又價值昂貴之雪茄，Cigar，於模範的經營之下，在北部蘇門答臘製造焉。至於最擴大之橡皮栽培，殆有綿亘於多島海全面之狀況。以此之故，在歐戰未起之前，荷屬東印度將見資本家與農事企業家之魔力。在吾人眼前，為一大展開之事實。因之全殖民地之繁榮，遂至與歐羅巴人所經營農業之繁榮，締結密切之關係。其在一千九百十三年，荷屬東印度之總輸出價格之中，農業上之生產品，約占百分之五十；又同年爪哇之總輸出中，約百分之七十，為自由耕作者歐羅巴人之生產品也。

(二) 荷屬東印度之輸出(一九一三年)

砂糖 一五〇·百萬·
戈爾登(Gulden)

煤油 一二三·..

煙草 九三·..

椰子

橡皮

錫

茶

咖啡

胡椒

其餘

五五·

二四·

四二·

二三·

二三·

一〇·

九〇·

“”

(1) 荷屬東印度之種植面積(一九一〇年)

爪哇

其餘

計

砂糖

(Hectare)黑克他爾
一一六·五〇〇·

—

一一六·五〇〇·

咖啡

四六·〇〇〇·

一八·〇〇〇·

六四·〇〇〇·

煙草

一六·〇〇〇·

三七·五〇〇·

五三·五〇〇·

茶

五·〇〇〇·

—

五·〇〇〇·

橡皮	七九·〇〇〇·	八一·〇〇〇·	一六一·〇〇〇·
椰子	七五·〇〇〇·	—	七五·〇〇〇·
雜種	二〇·〇〇〇·	一·〇〇〇·	二一·〇〇〇·
總計	三四五·五〇〇·	一三八·〇〇〇·	四八三·〇〇〇·

四 戰前荷屬東印度之生產過剩

荷屬東印度農業發展之事實，恰反映於殖民地貿易表上。自一千八百七十五年至一千八百九十三年，二十五年間，輸出入之總額，由三億戈爾登達四億五千萬戈爾登，又自一千九百年至一千九百十一年之間，其貿易總額激進，示二倍之增加；一千九百十二年，達十億戈爾登。一千九百十三年乃達於最高點，示十億一千一百萬戈爾登之巨額；其後則即有增加之傾向之貿易，亦突示減少焉。在一千九百十三年之後半期，經濟界之危機迫近，頗引人之注意，即人

心之疑懼，生產品之下落，營業之不安，以及其他一千九百十四年前半期商況沉鬱之事實，極為顯著。而殖民地最近十五年所表現活潑之生氣，換言之，即所表現與最近一切之保守的殖民地光景全然各異之生氣，突然陷於進退維谷之形勢。於是殖民地遂迫於不得不廣向世界發現其販路之必要焉。然其每日所堆積之生產物，不但已經不能發見充分之市場而已；各種之生產物，益形增加，而其銷路遂愈形受停滯之脅威焉。在此形勢之下，戰爭破裂以前之荷屬東印度為過剩生產。換言之，即因過剩農產物，實陷於危險之狀態也。

五 爪哇之一般形勢

吾人於此，應就爪哇之一般形勢如何發展，而下簡單之觀察也。夫多島海向來之住民，尤其爪哇島之住民，與其豐饒之純農業一同增加，此等住民，僅就爪哇島而論，在一千八百六十二年，為一千三百萬人，至一千九百零五年，則有

三千萬人之住民焉。全多島海之住民，在歐戰前計四千五百萬人，但强大之中，央政府不能與其多數之官吏，對於多數之住民，與其經濟上之發展，取同一之步調，在一方有最近代式之法制，而同時在他方則有髮鬚中古時代之賦役法，或退步的司法制度之創設；又政府應指導住民之進步，鴉片、當舖與其他收利之制度，務以之收歸國家經營，且土人之銀行尤其農業銀行與其分行等，使於政府監督之下設立之；或依科學的教導，使土人之農業向上，或設立學校，或設立農業市場，以此為動機，而遂至施行地方分權之制度。然政府之施為，皆係強民而行之方法，雖在土民自向其達到極點而為極旺盛之向上活動之際，政府猶且不能發見適應之何等處置焉。

六 由工業化趨向政治問題：

混混沌沌，蒙昧未開，酣睡不寤之土人，以歐羅巴人之開拓其殖民地，破壞

其原始之狀態，遂不覺如夢初醒焉。於是土人之視線，驟然擴大，向來僅深藏於小兒精神之邃淵，而未嘗受何等衝動之慾望，於以喚起焉。蓋在廣大殖民地，農業上之開拓，與其大規模之經營，於某意義上可謂一種之工業化。而此種工業化，雖爲由供給上所爲之一種破壞，（即住民平和之破壞）然此事實非若歐羅巴人之大企業，於俄頃之間，製出一箇勞動賤民也。以工業化之故，幾百萬之土人，隨時勢之推移，直接間接與歐羅巴人之事業生關係。結局彼等之前途，遂見光明焉。換言之，至少土人之首領，將有多數土人，何故須以低廉之勞銀，（工資）爲歐洲企業家勞働之自覺焉？而歐羅巴人與土人之文化及物質上之距離，以及在東洋政治上之事變，使土人起有不可不與歐羅巴人平等之希望，而予以刺激其謀叛心焉。又關於教育與集會結社之壓迫，以及其他向上之宗教上的生活，亦爲土人運動之原因。此外在歐戰前，以經濟上之理由，曾創立之土人團體，此爲回教之集團，殆蔓延於全荷屬東印度，如是熱烈之人民派首領等，圖

轉換與分離派之進路，然此運動第一著即生齷齪，且多數之人民，教育之程度，殊形低劣，復加以非常之頑固，唯僅由其種族之觀念上，而服從其首領而已。向來在殖民地一箇之社會問題存在，因某事情之故，即成爲重大之政治問題。荷蘭自莫爾他土里以來，爲荷蘭殖民政策之金科玉律者，則爲『歐羅巴人不可不爲土人之老兄弟』之方針，然對於向來家長的關係之下發達之殖民地之問題，不能爲充分之應用，而政府對於土人同志之革命運動，不可不依新方針處理，固甚明也。然在此方針樹立之始，即在歐戰爆發之秋，彼等已開始其運動矣。

七 經濟問題

在荷屬東印度與政治問題相並者，又有經濟上之問題，蓋殖民地經濟上之基礎，在於農業，而尤爲歐羅巴人所經營之農業。就其發展而言，既如前述，然

此發展實偏重之發展也。即歐羅巴人所經營之農產物，雖占輸出品百分之九十，然在國內市場，殆僅爲土人所耕作之食料品而已。對於有漸次增加傾向之需用，到底無得爲滿足供給之希望也。又土人之多數，隨大耕作業之發展，棄本來之家業，漸次轉移於歐羅巴人所經營之大耕作業，其結果非徒荷屬東印度主要食料品之米，受外國之支配而已。即就住民大多數之生存而論，乃與歐洲人相同。其盛衰一依外國市場之影響而推移焉。又在荷屬東印度與耕作事業並立者，有網甲勿里洞之錫礦，蘇門答臘，婆羅洲之煤油事業，近年土人爲輸出物產價格之騰貴所刺激，力從事於輸出耕作物之胡椒，椰子，及茶之栽培，如是荷蘭東印度之褐色人民，由其自然經濟之波濤靜穩之港灣，滿帆風順，突然出航於貨幣經濟之波濤澎湃之大海焉。幸而其人民之幸福增加，而其購買力亦遂倍蓰於前矣。自一千九百零三年至一千九百十三年之十一年間，銀貨之流出，達八千四百萬戈爾登，同時歐羅巴人之農業，亦繼續擴張，而其生產品亦增

加不絕焉。以此諸般狀況之佳良，貿易交通等亦隨之而繁盛。遂著手於大蘇門答臘鐵道網計劃之敷設，其他在泗水、三寶壘、巴達維亞、望加錫等，亦有大規模築港工事之計畫。或有成爲新都市者，又在歷史的巴達維亞沿其灰色之舊城壁。有中央迴店之建設，加以沿岸之航海，其發達實在意料之外，同時與歐羅巴之交通，亦極繁盛焉。似此殖民地之繁榮，荷蘭之航海貿易，自然繁盛，無論在平和之荷蘭家庭中與安斯特丹京城之熱鬧中，皆使感動殖民地活潑生活之脈搏焉。而在如斯繁榮方酣之中，險惡之風暴，忽然襲來矣。

初時人心總抱不安，物價次第下落，外國之定貨漸次減少，且數年來銀之逆入，繼續銀行之氣壓表全然停止，輸出入品益減少焉，在經濟界如此險惡之間，而歐戰遂告破裂矣。

八 歐戰之影響

荷屬東印度因歐戰而受影響，既如前述，而此震動全世界之戰爭，破壞殖民地幸福前提之外國貿易，而與以脅威焉。在戰爭前，自歐羅巴向殖民地之輸入，既已減少百分之四十五乃至百分之六十，其中僅就荷蘭而言，已減少百分之二十八乃至百分之三十五。於是乎殖民地應由何處輸入生產品，與應向何處輸出其生產品之間題起焉。殖民地以向來受荷蘭之扶助，不僅憂慮此際所發生意外之財政的孤立，將如何而得渡過以救濟現前之窘境；且有荷蘭得勿捲入今次之戰爭漩渦乎之疑懼焉。凡於實際生活，人間之預計，其於事實之發展，抑如何誤斷乎？實有大堪驚駭者！夫世界戰爭，其於荷屬東印度非破壞者，而反為其促進建設者焉。吾人觀於此次之世界戰爭，對於殖民地所引起之脅威，憂慮，害毒，破壞等，尙敢為如下之斷言：即世界戰爭，救濟荷屬東印度者也。若無此戰爭，則在同期間內不能到達此長足之發展，而今固完成矣。在戰爭破裂之後，當時經濟界罹一種沈鬱之症候，而使荷屬東印度將與世界交通遮斷之危難，

雖使輸入品之價格騰貴，同時使輸出物產之價格下落，而輸出殆成停止之狀態。然幸農業未受盛大之經濟的損害，因國內平和之故，無何等之危險，而得繼續焉。蓋一切經濟，皆關係於其組織與指導之如何，現今爲殖民地之指導者，果爲何人？抑由何處而來乎？向來殖民地關係之根本方針，係由荷蘭而來，其命令亦受自荷蘭。然今則荷屬東印度不得不獨立而自行處理矣。抑待祖國之協調，全然不可能，各種電報，往往遲延，在如斯狀況之下，對於責任觀念自強，且行自立之決斷，而大振起其勇氣，即當此大變之時，殖民地第一流之實業家之荷屬東印度紙幣發行銀行之爪哇銀行總裁，爲殖民地之總督，以其一身支配殖民地之運命，使其經濟界得見空前之安泰。如是總督所示之模範與其自信，其於殖民地個人之決斷力及其協力，亦與以大效果，而爲興奮人心之動機焉。若斯之事實，在赤道之下，其前例實所未見也。凡遇非常困難之時，爲君主之第一要件者力也。此力之源泉，（即個人之力的源泉）已如斯而啓發矣。

九 戰時爪哇銀行之活動

當一千九百十四年八月之第一日，重要之方法，即已施行，政府宣布爪哇銀行發行之紙幣，爲法律上之通貨，又禁止正貨之輸出，爪哇銀行之正貨準備金，自百分之四十降低至百分之二十，同時對於其貸出，與以取抵當保證及證書之權能，此機宜之方法，與其他所行之手段，使人心非常安定焉。而在一千九百十四年八月之第一日，殖民地之各銀行，與世界中之各銀行同樣貯金之收回人，恰如大暴風襲來之擁擠，而以與華人有關係之銀行爲尤甚。然各銀行於其一切要求額，皆行支付，蓋當時銀行，實行少許之手段也。即華人提出其收回額之時，以一種奇特之方法，不說明何種之理由，使爲自己之署名，此等華人心雖怏怏，而勉強署名焉。又對於阿拉伯人亦使其爲之，然黃色人等未幾因銀行當事鎮靜之力而起反省，翌日乃復貯其金於銀行，而要求其署名之抹消焉。

在一千九百十四年八月一日爪哇銀行之紙幣流通額，爲一億一千三百萬福羅林，(盾) Flor. 同年十一月十四日，其最高額達一億四千萬福羅林，而一千九百十五年三月末復減爲一億一千八百萬福羅林，又正貨保證額，在一千九百十四年九月十二日，爲百分之三十有半，三箇月後，達百分之四十，邁來除一千九百十四年之外，常在百分之四十以上焉。

戰時中紙幣發行爲銀行最困難之問題，即係對於不正確所起之要求，如何方能適當保持正貨準備也。爲流通而取出金貨，如歐羅巴諸國所行者，在當時之殖民地，始不可能。何則？僅存有少量之金貨故也。而在私立銀行，此必要之金貨，甚至有全無準備者，夫在荷屬東印度之金坑，金之產出額，一年僅不過數百萬戈爾登而已，而此僅少之產出金，則爪哇銀行所使用之唯一之源泉也。以故其他銀行，爲確實其正貨準備，不得不求之於外國。而在此時尤不得不求之於祖國之荷蘭，然若知各國在戰時中，恰如患痙攣症者之煞費苦心，而求維持

其正貨準備者，則荷屬東印度之兌換銀行，對於外國現在之支出，如何調達，而爲非常苦心之事實，當爽然了解矣。但此調達僅依輸出超過始可得達希望，故銀行爲除却基於輸入超過之財政難關，運用其一切手段焉。於是銀行以其勇氣與膽量，並不蒙何等之損害，而得達其目的。雖在一千九百十七年與一千九百十八年之輸出大減少之時期，仍得應其要求，而充分調達應支於外國之正貨焉。然對於外國支付金之調達，與對於金之調達，自不相同，蓋對於外國之支付，且爲金之交換，則此特殊巧妙之手段，亦爲必要，而此目的亦爲爪哇銀行所成功，總之，此蓋因各方面之關係頗爲良好，而得由英荷日美中國等國取得現金故耳。因此爪哇銀行，一千九百十四年三月來之正貨準備，爲一千三百五十萬，戰時中繼續而至一千九百十九年三月末，得增加至一億三千八百五十萬，此外在戰時中，荷屬東印度之經濟生活中之二個重要事項，可於爪哇銀行之賬簿上見之，此即對於荷蘭之匯兌市況比較的確實，與正貨之低廉是也。於金

戰爭中爪哇銀行之公定折扣率，爲百分之三有半，對於當時極其盛大之物產抵當貨，則折扣至百分之五焉。

十 戰時輸出之盛況與米問題

可稱爲殖民地之生活神經者，實輸出也。若無輸出，則殖民地之財政，到底未能適當行之也。在戰爭破裂之當時，以外國定貨稀少之故，殖民地之輸出貿易，殆爲停止之狀態，市場似有蕭索沉滯徵候之觀，所謂戰爭之電光落下之時，世人皆抱世界一切將被破壞之想像，詎料機運一轉，而航海暫告中止，其受損害者，以德英兩國之商人爲多。又荷蘭船舶雖遭遇沉沒於航海途中之苦惱與困難，以及其他保險、財政等之窮迫，秘密賣買取締法或礦山之危險等若干之危難事件之頻出，但輸出貿易終忽然成爲活潑焉。如是對抗若干之危險厄難等，外國之定貨絡繹踵接，因之物價日加騰貴，遂達順利之機運焉。

於是砂糖益形暢銷，爪哇之砂糖輸出，即在平時已占荷屬東印度總輸出四分之一，而在此發展期，爪哇糖之於砂糖市場，自不得不稱霸焉。蓋爪哇之全經濟界，於砂糖之大危期，殆為破壞之形勢，其幸與不幸，亦以同一之方法，起自砂糖也。在一九零十四年七月，爪哇之砂糖價格，下落為七又八分之三福羅林，在如斯蕭索沈滯市況之當時，不可不有更大下落之覺悟，甜菜糖之生產額之增加，由來既久，故爪哇糖求其販路於東洋方面，而世界戰爭起，此種情勢，遂為之一變。當時由歐洲大陸杜絕砂糖輸入之英國，遂成為非遠由海外輸入不可之形勢。因之使用爪哇糖愈加增加，有多益善之概，以此之故，爪哇糖之價格，恰如噴水然而遽行騰貴，一千九百十四年八月一樁之價格，由七又八分之三福羅林，而騰貴至十三福羅林矣。而其他之諸生產品，雖不如砂糖之騰貴，亦一同增高其價格焉。但此等諸生產品之價格，在當初稍有下向之形勢，而至日後始騰貴，固不待言也。即咖啡在戰爭開始之初，雖由二十九有半福羅林，降

落爲二十三福羅林，其後則騰貴至三十二福羅林，椰子由十五福羅林，降落爲六福羅林，其後騰貴至十八福羅林，又胡椒由二十六有半福羅林，降落爲十七福羅林，其後騰貴至二十八福羅林，其他茶及橡皮，更加騰貴，獨煙草益形下落焉。在如斯狀況，一切生產品，爲裝載而盛爲擁擠，以當時船舶缺乏之故，不能悉行裝入，而一旦已裝載往歐洲之生產品，皆保持其昂貴，且爲頻繁之定貨市場上，驟起大影響，而一時所疑懼之大危機，不料反變爲興盛之市場，又關於輸入，荷屬東印度在戰爭破裂後極感困難者，則爲米之間題也。元來爪哇雖爲大米作地，每年不得不由外國輸入二十萬噸乃至三十萬噸之米焉，而全荷屬東印度所需要之輸入米，約五十萬噸，其鄰國之英屬海峽殖民地禁止米之輸出，故荷屬東印度政府，由蘭貢（即仰光）暹羅西貢等地盛行羅米，而當面之憂慮得以拔除焉，此外關於解決此問題，以國內米作之良好甚爲湊巧，其他政府禁止由全荷屬東印度輸出米，且於殖民地內限定米價之最高價格，要之米（即

食料」之憂慮，在戰時中極為重要之問題也。

凡對於外國貿易，受戰時之賜者，必在較後之時日者也。當世界戰爭之際，各種事業沉靜之結果，歐羅巴人之商店與貿易商輸入貨物之積蓄甚多，故無一人言貨物之不足焉。又自外國之運到貨物，其多乃出於意料之外，此對於綿布市場之蕭條，或亦有影響歟。

十一 戰時海運業與貿易之變遷

世界戰爭於一千九百十四年之出發點，已與殖民地以幸福矣，以生產物之暢銷，復呈活況，與各輸出商之得利益，大失企業心醒覺焉。蓋世界戰爭，對於商人，實為特殊之天候，彼等因此而大煽動其投機心焉，然以確保運往於祖國貨物安全之必要，漸次迫近之故，一千九百十五年之初，在荷蘭則設立『荷蘭阿伯圖哀「托拉斯」瑪德奢披』公司。此公司對於聯合會，負有凡寄向該公

司之貨物與生產品，一切僅供給荷蘭與中立國使用之義務。同時全荷蘭之運輸貿易者，悉皆降服於中央歐羅巴供給市場之英國之前焉。然該公司僅以一回之運輸，而與一般貿易界絕緣，專從事於咖啡、煙草、雞納皮之運輸，其後竟至於不得不僅從事於雞納皮之運輸焉。於是往歐洲之航路，障礙已多，危險益甚，故荷蘭船舶由印度航海而撤退其船舶，以之配置於有利益之大西洋航路焉。而以運費過昂，與運輸登錄之全然不可能，此航路亦殊難確立計畫。一千九百十六年荷蘭政府本諸『塞賓福爾特林斯韋』(Schepenvorderingswet) 而撤退其印度航路船舶之際，一般不平之聲甚為沸騰，若無此事實，則此航路之狀態，其種種之損害將益多，故其後即繞航喜望峯後又為蘇彝士航行，蘇格蘭繞航，最後竟為巴拿馬之繞航焉。然迄至一千九百十六年四月，政府宣言參加冒險運輸，荷蘭與荷屬東印度間之航路，停止不通焉。依當時戰爭之經驗，採用新製大型之旅客船，即在荷蘭亦以之為『浮旅館』而使用焉。至於定期之郵政，

於茲並無何等可記之事實，此蓋大抵經由新加坡而輸送者也。

當歐羅巴航路漸次感有脅威之時，想及自由線之設定者，實爲一幸運之事。也在一千九百十四年末，荷蘭對於通行荷屬東印度之路線，既使每月直接與紐約路線相聯絡，而一年後又設定由荷屬東印度馬尼刺香港通行舊金山之太平洋線路焉。次第趨於隆盛之此二線，既與當時已成立之澳大利亞洲中國日本之聯絡，及南美并最後所成立之智利之聯絡相並立，而爲組織重要交通界之血脉焉。因之吾人今於由荷屬東印度通歐羅巴之有力的航路網之外，而見有以荷屬東印度爲中心，恰如光線狀之航行之出現焉。而此强大之線路，與新創成之歐羅巴聯絡線，使在殖民地之貿易，全然爲之一變焉。向來殖民地之物產，大概經由荷蘭而販賣者，今則殖民地自行獨立，而爲其物產分配之中心矣。然此變化全由自動而成就者也。砂糖由殖民地自行分配，由來已久，今則向來多貯藏於荷蘭市場之植物性物產，如茶，橡皮，咖啡，煙草等。殖民地自身亦

設立市場矣。又如爪哇之茶，在美國素未有名，而亦忽得開拓其販路焉。其他椰子、椰子粉等，亦求其販路於各方面焉。此外荷屬政府之錫之利益，亦已經不以之交付於『安斯窩爾段』，而於殖民地自爲處理矣。

其在輸入貿易，亦全用類似之新方法行之。日本與美國，漸次爲其重要之供給者焉。其在歐羅巴除其根據鞏固之英國外，其供給次第減少，就中德國全然出於圈外焉。於是乎一般遂至飲用澳洲之萊因葡萄酒，與南美洲加利福尼亞、日本等之麥酒焉。

上述之現象，在輸出入表上，亦已明示之矣。而此傾向依然繼續。一千九百十七年及一千九百十八年之貿易狀況，與去年平和條約締結當年之比較上，亦明示其變化，然此現象在戰爭後猶繼續者也。

隨價格之騰貴，一千九百十五年及一千九百十六年之輸出，增加甚著。在一千九百十六年殆達於最高點，而增至八億六千八百十五萬七千福羅林，而

輸入則一千九百十五年減少，一千九百十六年復漸增加，所以在同年之輸出超過，實示四億二千二百萬福羅林之巨額焉。在一千九百十六年輸出之分量，不多於一千九百十四年輸出之分量，而其輸出數字示增加者，在於價格之騰貴，故此乃表現其純利益也。又一千九百十六年示最多的收穫之砂糖耕作，實可謂遭遇黃金時代，而示空前之盛況焉，在一千九百十五年及一千九百十六年二年中之最高價格，砂糖一梱，十五又四分之三福羅林，咖啡百福羅林，椰子二十五又四分之一福羅林，胡椒四十八福羅林，烟草亦示非常之昂貴，其他橡皮茶等，利益亦不少焉。因物產如此之騰貴，而獲利之土人的幸福，即假令謂爲非可與歐羅巴人所可同日而語，然亦決非鮮少者也。而在上述之二年中，銀行紙幣雖增加約四千萬戈爾登，然在一千九百十六年，由爪哇銀行金庫所流出之銀貨，不過一千萬福羅林而已。

輸入貿易，亦呈興盛景況，由各參戰國之爭鬥，舊時之聯絡，雖爲所破壞，然

幸有新輸入者之崛起，使經貯藏夥多之貨物昂騰，又開始歐洲貨物之廉價拍賣，使輸入貿易業者不能得暴利焉。在一千九百十七年及十八年，以輸入貿易之故，恰似有將設立物產市場現狀之觀，而各物價恰似水銀之動搖，與新供給者即日本、美國之關係，為補充舊時批貨處之沒落，尙未充分，而德意志品，尤大告缺乏焉。戰時中為保護『柏空克』工業，雖由 N.O.I. 會及荷屬東印度政府，屢次輸入德之染料，而其他德意志之商品則一般缺乏，然對於德意志模範品之渴望之如何强大，下述之事實可證明之。即一千九百十八年之初，本來裝往澳洲之『龍』號船之貨物，在爪哇公賣，羣衆及熱望此貨物之歐羅巴人、阿爾美尼人、中國人，及阿剌伯人等，蠭擁而來，集於貨物之周圍焉。以喧譁騷擾非常之故，對於不知其箱中之有何物者，屢次禁止出賣，與蓋非如斯，他人亦將要求之也。阿拉伯人之大商人，強意抬高其價格，以求物品歸於其手，而在信心甚深之回教徒中，若知其箱中之為何物，且知其物果存在之時，則必大聲疾呼曰：

『嗚呼阿爾拉』（彼等信仰之神）

十二 戰時在爪哇之華人與德人

戰爭中在輸入貿易上最有興味之事實，爲中間貿易者華人之有支付能力之一事是也。凡輸入貿易，以信用爲基礎，歐羅巴人對於華人貿易之商品信用交易期間，爲三月乃至六月，原來此信用交易，在過去即在一千九百六年乃至八年，華商對於歐羅巴人之信用，大爲毀損，要之華商之多數，缺乏正直信用之基礎，其信用大多數僅在習慣的信用而已。然世界戰爭，與以極可喜之變動焉。戰爭之爆發也，歐羅巴人之各商店，即對於華商之信用交易，加以限制，由僅少之交易，而嚴加其制裁，華商則對此有充分履行其義務之能力，此實爲可喜之現象也。

在一千九百十五年乃至一千九百十六年，增加經濟界生氣之各物產之

騰貴，實爲一種無常之天候也。彼激騰之砂糖價格，竟至使人起神經錯亂之狀態，沉醉蹒跚於經濟界之盛況，而毫無所攷慮，而其最初認爲天候之將變化者，乃在殖民地之吾儕德意志人也。『著者自稱』何則？蓋於一千九百十六年對於方感如此困難之吾儕德意志人，到底不可不悲觀之事情已襲來故也。此事情爲何？黑賬是也。夫黑賬者，乃對於吾儕德意志人長期間職業不可能之謂也。吾儕德意志人在殖民地，固非禍福所係之法克吐爾也。故現在關於此黑賬，不欲詳細說明，然吾人因此而着職業停止之先鞭矣。雖然，吾人在二年後復來全殖民地，一新其經濟生活，且根本上實行之也。

十三 船舶之缺乏

在一千九百十六年末，遂起反動，向來感不足者，厥惟船舶問題。雖生產物逐日增加，而運送生產物之船舶，反逐日減少，且其一部分，由於幾不可能之命

令，有封鎖一星期乃至一月者，故在荷屬東印度物產之運輸，其困難危險，實屬非常也。但因有爲狂亂之運送者，致經濟關係之契約，頗見增高焉。又因黑賬而行密告，對於貿易之不信用起，而職業愈形其困難，英國之總領事漸次爲貿易之監督者，甚至且爲關於輸出貿易之專制君主焉。一切船舶之裝載貨物，須依彼之所謂信用證明之頸枷而爲之，其船舶無論如何寬大，非有領事所與之裝載貨物券，不得裝載貨物，歐洲人與華人有試欲與敵國商店共同經營事業者，皆遭遇領事之壓迫，而荷屬印度政府對於此副政府，並無有何等之權威。又一千九百十七年，荷屬政府唯爲欲得由仰光及海峽殖民地爲米之輸入，對於英領印度之海岸線繞航，不得不供給荷蘭船五萬之噸位，此外一千九百十七年之之初，荷蘭之郵政，由蘇彝士經過，而其他與荷蘭之交通停止，關於荷蘭與荷屬東印度間之定期運輸，並無何等可述者也。雖有經由巴拿馬之小汽船，與經由新加坡或亞美利加之汽船，然得達到本國，往往有需四月之久者，即電報亦漸

次遲延，然因一千九百十七年十月，英國與荷蘭之間突起不和，（桑特及基徹問題）荷蘭與荷屬東印度間之電報，全然停止，此狀態直繼續至一千九百十八年二月焉。要之對於一般業務之困難不遑枚舉，而其最大之困難，則爲船舶之缺乏是也。

十四 積貨與物價低落

價格之高低，隨物產堆積之程度而起，當戰事醞釀之頃，砂糖殆呈瓦解之狀態，而在一千九百十六年末，砂糖之景況佳良，翌年已收穫有半數，以好價而被預買之狀態，然買者之多數，係不能盡承受其前買之數之投機者，因之彼等對於由英國而來之定貨，恰似大旱之望雲霓，但彼等所渴望之定貨，終不能至，於是乎彼等不能受收其貨物，終以爪哇『磁衣喀』組合全事件之整理，委任於生產組合，以圖使生產者復買轉焉，然困於當時價格動搖之該組合，其不能

適當以處理之，固不待言也。因此爪哇『磁衣喀』組合，不得已至隨時以賤價賣出之，一千九百十七年末，一樑之價，雖爲十又四分之一福羅林，而其全收穫，終不能盡行賣出，並輸送亦不能焉。

其他物產，亦繼砂糖而彷徨於生產過剩之道上，在一千九百十六年，烟草之一分，亦陷於上述之狀態，而由一千九百十七年起，僅得裝載一部分，爪哇茶亦在英國與澳洲，被禁止輸入，荷屬東印度之橡皮，亦受類似之制限，而咖啡與椰子之無滿足市場，固由來久矣。

千九百十七年末，荷屬東印度之積貨如左：

砂糖 七〇〇·〇〇〇噸。

(平年收穫之半)

烟草 一·一五〇·〇〇〇巴爾倫。

(一年收穫以上)

咖啡 一·〇〇〇·〇〇〇袋。

(一年收穫以上)

椰子 二〇〇·〇〇〇噸。

(一年收穫)

其他橡皮，茶，椰子粉，胡椒及其他過剩物產，在歐羅巴以外之新市場，亦以船舶不足之故，而不能收受焉。即假令關於亞美利加，雖云作一新紀錄，然其大體之形勢，由亞美利加而維持，一千九百十八年三月之初，在亞美利加及英吉利港灣之間，荷蘭船有被押收者，以此之故，荷蘭船舶之百分之四十，由航海而除外，最近在荷蘭國旗之下與美國之交通，殆受將滅亡之脅威焉。因之荷蘭船之航海，一時亦因而停止，及至五月，在某制限之下，復繼續航海焉。當此之時，亞美利加爲合理的輸入，其對於與英國之競爭，創制錯雜之貿易監督法。此方法在殖民地，漸次變爲一種之經濟的排水法，故終指定英美兩國人，無論何人，要由殖民地輸出者，公然以荷蘭政府之費用而保護之。因此其價格之成立，彼等亦受良好之影響焉。

對於一千九百十八年四月十三日第一個所行之輸出禁止，對於某一定之產物，允許其輸出，其後更擴張其輸出品類，此外同年六月設立得有許可權

之外國貿易所，而該貿易所之目的，非爲禁止貿易而妨害之，乃反使其輸出容易。且意在監督輸出，防止偏頗之處置，至於輸出之獎勵，價格之補助，則無能爲力焉。

因此停頓之狀態，愈加固定，各物產之價格，益形下落，無論在各開港商埠，或國內物產之堆積甚多，而銀行之態度，其緊張之度，亦極著明。以此之故，物產之小部分，殆不得不爲保藏之處理，故關於新收穫之企圖，竟致一般之反對焉。

至一千九百十八年七月，一切生產物之價格，殆在生產費之下。

(三) 荷屬東印度之橫貨：(一九一七年末)

砂糖

七〇〇·〇〇〇噸。

(一年收穫之半)

煙草

一一五〇·〇〇〇巴爾倫。

(一年收穫以上)

珈琲

一·〇〇〇·〇〇〇袋。

(一年收穫以上)

椰子

二〇〇·〇〇〇噸。

(一年收穫以上)

荷屬東印度物產之下落：（戈爾登）
（淺德）

（一九一八年七月）

最高價格 生產價格 普通價格 一九一八年七月價格

砂糖	一五・四分之一	八・〇〇〇	七・二分之一	五・〇〇〇
橡皮	二・四分之一	一・四分之一	•七五〇	•五〇〇
咖啡	一〇〇・〇〇〇	三〇・〇〇〇	二五・〇〇〇	一二・五〇〇
茶	•七五〇	•三五〇	•五〇〇	•一五〇
椰子	二五・四分之一	一二・〇〇〇	一〇・〇〇〇	八・五〇〇
胡椒	四八・〇〇〇	三〇・〇〇〇	三五・〇〇〇	一五・〇〇〇

十五 補救之方策

當此之時，果應取如何之補救方策乎？或應更進而冒行前途不測之錯誤乎？抑閉止與全損失殆相等之設置，而不得不招來國內之紛亂乎？夫砂糖及烟草一年耕作之制限，既經施行，又橡皮及茶亦行同樣之制限，然此不過一半之

制限而已。且其形勢，自一千九百十四年七月，益加險惡，當時販路之停止者，皆以爲與一般時常所起之停止相同，然此次之停止，實與之各異，與世界之聯絡既缺，殖民地有全然變爲孤立之形勢，而荷屬政府，强迫其被押收船舶之交付，且欲撤去殖民地周圍所設之各種制限，而實缺政治上控馭之權力。其唯一之武器，則爲當時荷屬政府禁止輸出之煤油與伴丁（炭化輕素），此最後之斷案，雖英美政府之所恐，而荷屬政府固未嘗一試利用之焉。原來英美兩國之政府，對於上述二品之輸出禁止，推知並非爲何等之攻勢的政策，僅爲守勢的政策而已。且不僅如從來反對政府對於殖民地之個人經濟之干涉並不斷主張應承許人力之自由活動。因此欲於荷屬東印度設置輸出中央市場之荷蘭政府之運動，終使歸於無效，然其主張非空論也。欲由荷屬東印度奪取一切物資之該政府，今猶欲期其見諸實行也。

十六 砂糖委員之任命

七月二十七日，荷屬東印度總督，爲關於砂糖工業之協議，開製造者輸出業者及銀行業者之大會，其協議之結果，任命委員，而此委員當政府分配輸出品之際，參與其協議，其後荷屬政府對於此委員，規定限於下述三者，得與輸出之許可焉。

- 一，需用者旣證明其可得爪哇製糖業組合之贊成之時。
- 二，需用者旣證明以委員所定之價格砂糖被賣之時。
- 三，需用者旣證明其賣品可入爪哇製糖業組合庫之時。

此規定先僅適用於砂糖，其後復擴張適用於其他製產品焉。然政府對於此歌爾條斯之結節，（打勝困難之故事）已初開之矣。蓋政府對於此中事情，殊甚了解也。凡在由外部救助不可能之時，方覺內部不可不講自行救助之方策。夫爪哇市場之景況蕭索，非爲其需用地價格之下落也，其產物雖生產費亦

不能得，與金俱大變動，而其景況之蕭條，實由於賣物之堆積，與某商業家之陰謀。蓋有組織的購買者，與無組織的爪哇之販賣者，其關係太不密接也。以此之故，荷屬東印度之生產市場，由船舶之困難中解放之，而使與世界之市場共鳴者，最為重要也。因此政府依其所決定，對於從來疑懼殆陷於狂賣之生產者，務必使其聯合，且使此聯合施行適當之價格政策焉。在歐羅巴以物資之缺乏曾定最高價格，而在此地則實行最低價格之確定，因之市場之紛亂，得以終息。於是航海公司及外國購買者之排陣，亦極整齊，以對已合併之爪哇砂糖生產業者焉。此事例乃及於以同一之方法而組織之生產組合的茶，橡皮，咖啡，椰子粉等之上。然政府的適當考慮中之一節，尚有遺漏而未言及者，即為爪哇銀行總裁之財政，一千九百十八年九月，設立農業補助銀行，使其在政府保證之下，對於生產者為生產費之前貸。且對於將來之生產物，使為保證之方法是也。

十七 景況之恢復

由爪哇總督任命砂糖委員之當日以來，景況一轉，稍向於良好方面，而講適當之方法，設定砂糖之最低價格，後其價格一樞由五福羅林，而達於七半福羅林，隨各種事業之茂盛，至同年末，竟達十三半福羅林焉。現在對於此良好景況，政府所爲之適當處置，與外部之形勢，究竟可得若干之助，固難測知。然而政府之決定，對於內外皆有大效果，可無疑者也。而其他之生產物，亦隨之而呈興盛之狀況，爪哇製糖業組合之外，其他之生產組合，亦無行其責務之必要，而農業補助銀行亦至無與補助之必要，於是政治上之事故，即十月之英荷間經濟條約之締結，十一月之休戰與和平之徵兆，以及其他休息的事實，相偕而來，此良好之景況，乃維持至一千九百二十年之初焉。

在一千九百十九年之前半年，一切之制限，亦皆撤去，而在一千九百十八年，海運與物價，共陷於深淵。砂糖一千九百十八年爲五福羅林，一千九百十九

年，達於四十五福羅林，在一千九百廿年而達於最高點，雖云僅爲一時，而一烟實維持七十二福羅林焉。又橡皮由五十淺德而達於一又百分之三十五福羅林，茶由十五淺德而達於七十淺德，咖啡由十二半福羅林，而達於八十福羅林，椰子由九半福羅林而達於三十六福羅林；胡椒由十五福羅林而達於五十福羅林，又輸出在一千九百十九年達二十一億六千七百四十七萬五千福羅林，輸入達七億九千三百十七萬七千福羅林，而在一千九百十九年之輸出超過，爲一百三十七萬四千福羅林，一千九百二十年則明示由八億福羅林之輸出超過，至十億戈爾登之輸出超過焉。此大抵由於砂糖價格騰貴之故也。以達於如斯巨額之故，在殖民地之經濟史上，實屬空前之事實也。

最近七年間之狀況，吾人旣由現在所立之高處，而瞥見之矣。而於充分之範圍，戰時及戰後齎來於荷屬東印度經濟上之賞賜，亦已認識之矣。而其大部分，則爲砂糖耕作與砂糖貿易之餘功也。又於其他耕作物，時感困難，且常苦於

品質之損傷，然經濟界之沈鬱症，已經過去矣。且由過去之得利而得追補，故在一千九百十五年，乃至一千九百二十年間，總輸出之超過，應計爲三百三十億戈爾登，此中二十億戈爾登，純然爲戰時之利得，此外十二億五千萬戈爾登，乃砂糖之利得也。

已被利用之資本，無一爲死物者，其一部分成爲强大之活流，復流至殖民地之水車上，銀行，汽船，貿易，農業等之各公司，亦皆增加其資本，又工業上之企圖亦施行。其他戰爭方酣之中，荷屬東印度所募集之國債，乃由荷屬東印度之應募，其效果頗佳良。

諸物價一切騰貴之結果，齎來屬內之繁榮發達，歐羅巴人所經營之農業，一方有生產物及種植面積之增加，他方則現其企業財政之鞏固焉。

十八 戰時農產之增加

夫生產物之增加，至少爲由其多年之耕作，其一部分則爲戰前所企圖擴張之結果，而其種植面積之增加，實可解爲將來之生產物增加之意味者也。

四) 戰時中一二二物產之增加

一九一三年

戰時中最高生產

砂糖

一・四六〇・〇〇〇噸。

橡皮

六・〇〇〇噸。

茶

三〇・〇〇〇噸。

咖啡

五七〇・〇〇〇袋。

一九一〇年以降種植面積增加

一九一〇年

四八三・五〇〇黑克他爾，

一九一八年

七一三・〇〇〇(同上)，



橡皮栽培

南洋荷屬東印度之經濟

一九一四年

一九一七年

一九一八年

爪哇

三八·五三八黑克他爾

五六·七〇〇

七三·二九二

外領

九八·五六四

一〇八·三六〇

一五〇·二二一

總計

一三七·一〇二

一六五·〇六〇

二三三·五一三

橡皮栽培之增加特著，由此事實觀之，荷屬東印度在世界市場漸為重要之橡皮供給者明矣。又試觀橡皮、雞納、砂糖等荷屬東印度生產物之狀態。此等產物，足認為世界之產物可斷言也。

(五) 在荷屬東印度歐羅巴人耕作用之資本

耕作數

耕作面積

資本價格

砂糖

一七九·一六三·〇〇〇

黑克他爾

八五〇·〇〇〇·〇〇〇 戈爾登

煙草

蘇門答臘

一二五·二一·〇〇〇

一五一·〇〇〇·〇〇〇

橡皮茶鷄納

一一六二·

五三〇·〇〇〇·〇〇〇

咖啡及其餘

八七五·〇〇〇·〇〇〇

總計 一・四六六 七一四・〇〇〇 一・八五〇・〇〇〇・〇〇〇

一個人之耕作者數

歐羅巴人

大約一萬五千人

土人

一百萬人以上

(六) 有十三砂糖耕作地，與十四種栽培物之『安斯脫段』貿易協會之一九一九年十二月三十一日之貸借決算表：

負債

資本

一七・五〇〇・〇〇〇・〇〇 福羅林

累積金

六・七五〇・〇〇〇・〇〇

法定累積金

一五・一七八・〇〇〇・〇〇

借金

一五・八〇四・七九八・九八

豫備稅金

一二・九〇一・九六二・一五

一九二〇年豫備栽培物 二・八〇〇・〇〇〇・〇〇

南洋荷屬東印度之經濟

四八

利益

一二·六五七·三〇八·二四

債權

現金及憑單

四六·一二五·〇二四·六七

福羅林

什物及匯兌

一一·五二一·九四八·三一

物產

六·七七〇·一一二·五七

砂糖

一三·〇〇〇

各種物產

一四·〇〇〇

房屋

一四·〇〇〇

經營資本栽培物

一五·七〇四·六三二·一三

貸金

一·七一〇·三一〇·六九

臨時分配

一·七五〇·〇〇〇·〇〇

總合

八三·五九二·〇六九·三七

損益計算表

收 入

代價(Vortrag)

六・五〇六・〇〇〇・〇〇 福羅林

用錢

二・二四〇・五六二・八五

栽培

三一・五六六・四三〇・〇八

豫備栽培

一・五〇〇・〇〇〇・〇〇

雜

五三・六五二・〇六〇・〇〇

合計

三五・三六七・一五一・六六

支 出

事務費

一・二九二・一五八・四〇

增俸

二・一二六・〇三一・五七

恩賞

五七三・三七九・三二

稅金

七・五七九・〇〇〇・〇〇

利子

一一〇二・八一六・四一

寫字(Abschreibungen)

七・六三六・四四八・七二

豫備恩賞

五〇〇·〇〇〇·〇〇

純利益

一二·六五七·三〇八·二四

合計

三五·三六七·一五一·六六

荷蘭人有農業上之投機心，於其發展時代，不但計畫事業之擴張而已。其事業之鞏固確實，亦在企圖中。關於此點，就農業銀行之如何活動，不暇細述。且可惜者，爲無去年農業銀行之經濟狀態，與關於其利益之資料。然一千九百十九年末大栽培公司之一之『安斯脫段』貿易協會之損益計算表，可示其一例也。該協會有十三砂糖製造場與十四種栽培場，在一千九百十九年，得三千一百萬福羅林以上之利益，其中砂糖之利益，爲二千三百五十萬福羅林，一畨有十七又百分之五十六之好賣價，又一千九百二十年之新收入，一畨實爲三十四福羅林。且該計算表所示之外，協會分配五百五十萬福羅林於其耕作職員，又其農業上，爲使事業堅固，而行農業試驗場之設置等方法，其學術的與實

際的勞動之效果，使各耕作事業，得遂非常之發展焉。

十九 其他產業及航海業之發展

於農業特別重要之時機，他之一切經濟，隨其進步發展，亦受其好影響而共向隆盛，實爲不可掩之事實也。

凡貿易於一般價格騰貴之時，無論任何方面，即無交易，亦可得爲一回之利益，隨其貿易之益盛，而得利亦較從來所得者爲尤多。故其貿易區域，即在拘束之中，亦愈擴張也。卽與亞美利加日本丹麥瑞典之直接聯絡，使在殖民地之他國商人船舶業者，而定住於殖民地焉。且日本人亞美利加人竟至得土地所有焉。又非常發展之荷蘭銀行，向日本與前印度而擴張其業務，日本人亞美利加人中國人等，亦至設店舖於殖民地焉。在工業上，以船舶運費騰貴之結果，對於殖民地尙屬幼稚之塞門汀（俗稱洋灰）工業，與以極好之影響，又在中央

歐羅巴製油工場之廢絕，與全世界脂肪及油之大定貨，對於殖民地之植物性脂肪及油之製造，與以重大之衝動焉。在戰時荷屬東印度有二十一製油場，而荷屬東印度之總生產費，殆有盡用於製油業之勢，其資本總額，達五千萬福羅林以上，故在戰時中，其分配金甚多，平時之狀態恢復後，其維持即成困難，將來之輸出額，亦至難確定。然在荷屬東印度之其他普通製油工業及煤油事業，其基礎確實，恰如砂糖耕作業，在荷蘭大商品王真珠所呈之狀態焉。世界戰爭，爲煤油而使永久現出重大之平和的產物，即巴達維亞煤油公司之設立是也。該公司殆爲支配世界之王國之姊妹公司之一，在一千九百十四年乃至一千九百十七年之四年間，對於一億四千萬福羅林之資本，而爲一千九百十四年乃至一千九百十七年之四年間，對於一億四千萬福羅林之分紅，此外於一千九百十八年，對於其間所增加之資本，而爲九千萬福羅林之分紅，而在一千九百十七年末，從事於蘇門答臘婆羅洲爪哇等處該公司之人員，歐羅巴人達九千人，土人達一萬九千人焉。

世界戰爭中，荷屬東印度時陷于孤立狀態，以此之故，乃憂慮殖民地之市
況，而爲促各種工作興起之動機，鉗，墨水，西格臘克夫活泮，漆器，繩，化學器械，橡
皮製造，醫療器械，牛油，砂糖漬，朱古力糖（Chocolate），肥皂，雪茄烟等之製造，
極爲盛大，由政府任命委員，爲工業上之諮詢機關，該委員在戰時中工業化之
荷屬東印度至爲一流行語焉。然戰時之金，不能確實稱爲善良之貨幣，而此等
之新工業及將來所企圖之工業，不可不先示其備具生活力與否焉。

此外對於戰時中荷屬東印度經濟之發展，與之以效果者，即荷屬殖民地
航海業之發展是也。若更詳言之，即海岸航路，荷蘭線及荷屬東印度與外國之
聯絡是也。

（七）荷屬殖民航海之發展（含建築中者）

一九一四年五月

資本

累積金

船舶數

總噸數

二六·二五·000

七·三三·000

元隻

三天·四九
噸

福羅林

福羅林

荷蘭哀思米公司

南洋荷屬東印度之經濟

羅脫段維意托公司	一五·七〇〇·〇〦〇	四·四〇〇·〇〦〇	三	一六〇·五四
凱帕凱托夫活爾米公司	三五·八九〇·〦〦〦	四·五〇〦·〦〦〦	究	一六·五五
總計（一九一四年五月末）	壹七·六九〇·〦〦〦	一六·二〇〇·〦〦〦	一七	五八三·五五
一九一九年十二月				

二十 力之源泉與預算

戰時及戰後景況良好之結果，大呈有資本化之現象；其在荷蘭則重要之股東，公司總理等皆在大殖民地上為經濟的企圖之顧問，而非常活動，故殖民地在戰時中，對於其祖國，為其力之源泉焉。其祖國之經濟，雖陷於癱瘓之狀態，

而殖民地則以其金磅之信用，與新價值之創成，對於祖國，實與以較其所失以上之利益，而在殖民地以資本之增加，生活狀況，頗惹起多人之注意焉。現時於此關係，成爲分度器者，乃在爪哇內汽車之非常增加是也。即泗水雖無一人之旅客，因汽車而成有名之交通便利地。去年荷蘭及荷屬東印度市場所發行之殖民地公債，其價格甚爲昂貴，其中荷屬東印度公債之大部分，係在殖民地所應募者也。

(八) 在荷蘭及荷屬東印度所發行之荷屬東印度之私債價格

一千九百十七年

三八·〇〇〇·〇〇〇 福羅林(盾)

一千九百十八年

九〇·〇〇〇·〇〇〇

一千九百十九年

一〇〇·〇〇〇·〇〇〇

荷屬東印度之公債

募集額

利子(%)

在荷蘭應募額

在荷蘭印度應募額

福羅林

福羅林

福羅林

一九一五年

三·五〇·〇〇

五

三·五〇·〇〇

三·五〇·〇〇

一九一六年

八·〇〇·〇〇

五

三·七〇·〇〇

三·七〇·〇〇

一九一七年

三·〇〇·〇〇

五

二·八〇·〇〇

二·八〇·〇〇

一九一九年

一·八〇·〇〇·〇〇

六

一·八〇·〇〇

一·八〇·〇〇

合計

三三·五〇·〇〇

一

一

一

政府對於經濟之發展，爲保其步調之整齊，以前殆無微不至，厥後以至於不爲之者，乃由於職員之缺乏故也。雖以物價之騰貴與費用之鉅大，而港灣之增築與新港之築造，竟克完成，又延長鐵路，或建設新官衙與學校，或買收私有地，同時並擴張公共衛生事業，其他官吏俸薪之增加等，各種之施設，皆勉爲之，因此政府之支出費增加，不能保其收入之平衡，即通常經費，竟至以國債補填焉。而一千九百十七年之預算，已不能決算一千九百十八年，大示缺乏，一千九百十九年，有更發生益大缺乏之狀態焉。

(九) 一九〇九年乃至一九一八年之荷屬東印度之預算(千位戈爾登)

(十) 剩餘(二)不足

	收 入	支 出	
	經 常	臨 時	總 計
一九〇九年	一九七・四九八	一九一・三〇一	二〇〇・六六三
一九一〇年	三一・五六	三三三・六七〇	(一) 三・三七五
一九一一年	三四九・五二九	三三三・六四	(一) 九・九一
一九一二年	三五〇・五五〇	一六・五〇六	(一) 一・二七一
一九一三年	三一・三五四	一四七・七九六	二四九・七五〇
一九一四年	三八一・四〇三	二三・二三九	(一) 一・五五五
一九一五年	三〇九・七三四	三五・二三五	三三七・〇七一
一九一六年	三四三・九六六	二九五・三三三	(一) 一五七七
一九一七年	三六〇・七九九	四・五三三	三四七・九四三
一九一八年	三八四・六九四	四五・五七八	(一) 一五・五五〇
	三五・七九四	三三〇・六三一	三七三・一九九
	空・〇七五	五三・三三三	(一) 三〇・三三一
	四五〇・八九九	四二九・二七五	四二九・二七五
	(一) 一〇六・一六五	(一) 一九・五六六	(一) 一〇六・一六五

二十一 新稅之創成與資本及勞力之爭鬪

政府勉爲種種之設施，致支出費驟增，不能保其收入之平衡，既如上述，於此而圖補救，非創成新稅不可。於是此新稅對於負擔荷屬東印度之經濟的歐羅巴人及土人，應以如何方法而賦課之之問題起焉。而政府以輸出之農產物爲課稅之目的，故對於歐羅巴人之耕作物，以其生產費與買賣價格爲標準，而爲累進的課稅，對於土人，亦同樣用課輸出稅之方法焉。然若依此方法，在歐羅巴人輸出產物優勢之時，此物產稅大抵課於歐羅巴人之農產物，固極彰明較著。然此租稅之充用於土人所必要之學校的設備，與衛生制度之改良等所必要之巨額費，亦彰明較著之事實也。此政府之財政策，即對土人策受歐洲人極激烈之非難，土人更爲益廣汎之資本課稅的要求焉。因此歐羅巴人與土人即資本與勞工之爭鬥，遂惹起非常激烈之情勢，此現象，一方表示急劇發展之經

濟的陰影，他方又顯現內部之反對者也。

二十二 土人之運動

土人之運動，毫未隨戰爭之擴張而停止。蓋綿亘於戰時及戰後，而瀰漫於全世界者，其現象有二：即流行感冒，與共產主義是也。而吾人於荷屬東印度亦實得見此二事實焉。凡在戰時及戰後所現出之土人運動，可謂爲反資本主義之民族運動之象徵。今也土人對於白人，有一重之方法，即以其爲歐羅巴人而反對；又一以其爲資本家而反對之焉。原來亞利安人與印度滙細亞人尙有可驚之懸隔的根本的差異點，故若一旦熱情激發，偶生不和之時，兩者之間分離以起，或齎來全然之決裂者，自然之勢也。然政府之對土人策採取道德的方針，努力於土人之保護，與促進其進步發達，故彼等雖被感化於其主義，而於內政則促成自由精神之發達，對於一般有勢力之熱望，至鼓舞其自立心焉。由此

等之熱望，一千九百十八年，於巴達維亞開國民會議，其委員之一部，係屬選舉，一部係由政府任命，即開歐羅巴人土人及華人之集會也。

戰時中政府爲土人廢止賦役法，強制旅行券，與其他老人之使役等。此外一方認集會結社之權利，且設自由主義之制度，而撤廢百餘年間所已成立之城壁焉。且增設或改良土人之學校，或爲土人敷布自治制度，故從來閉目與盲目之眼光已開矣。然政府爲東洋式之道德的政策所誤，反惹起活潑之聯合運動，所謂平等要求之運動是也。歐羅巴人與土人間所生之隙，於是益深矣。

故在新聞或公共集會等，遂惹起激烈之衝突。往年在荷屬東印度關於排斥歐洲人之事實，吾人所得之聽聞者，實爲東洋所未曾見者也。而如斯事實之發生，因一二歐字新聞，對於土人，加以不遜之侮蔑，故彼等對於其責任不可不負其大部分者也。因之土人自謀團結，而其團體之『薩里加德衣色蘭』一變而爲排歐洲人之團體，復變而爲革命，漸次發展爲排貨，罷工，掠奪，騷動等。即在今

日，其狂亂之罷工，尙盛行也。

二十三 勞動者之要求

對於土人方便之事實有三：即農產物與砂糖價格之騰貴，以及土人勞力之需用增加是也。其中價格之騰貴，使土人勞資增加之要求，歸於正當焉。而物品之騰貴，與食料品之缺乏，使土人耕作之面積增加，因之栽培事業，吸引多數土人之勞力於此方面，其所擴張之該事業，於其必要之時間中，得以維持，而以此經驗，土人之勞力，較之以前所認者，更為有價值。故與在其他多數之方面同樣，而為需用之增加與服務時間減少之要求焉。要之土人工資之低廉，且當有柔順之勞力，對於在荷屬東印度之大企業，實為必要之生活條件也。然物產之生產過剩，為百分之五，土人勞力之使用，更尙有可永久持續者，故為維持此低廉之土人的勞力，實為當時大企業上之所困難也，然若以之維持向來之範圍，

則解決此問題之方法，爲企業家自身依社會的憂慮，使土人之地位向上，與使其生活資料增加之一途，惜也。企業家之此種覺悟，發動過遲，此要求反由勞動者側提出焉。而其範圍之如何廣大，徵之以從事於砂糖製造之七萬二千之勞動者所成之土人團體，依最後通牒之形式所要求之一事，不難推知矣。彼等同時要求之增薪工資一倍，與每年三星期之休息，以及每年六箇月份之工資之增與焉。

顧把持社會問題之土人團體，係一專門組合。彼等之對象乃在荷屬東印度歐羅巴人之專門組合者也。凡歐羅巴人之專門組合，皆以各種事務之整理爲目的，故或有砂糖組合，或有耕作組合，而通戰時歐洲人組合對於使用人之態度如何，則固絕未曾與以滿足之待遇者也。以此之故，隨耕作地之漸次擴張，不免有人員之缺乏，且歐洲人組合常努力於遂行自己之必要，因此砂糖耕作之利得與組合之要求以大影響。而土人之組合，亦倣其例，對於勞資之增加，與

其生活之向上，亦竭力爲之，其後以耕作地減少之反動襲來之故，其現狀竟已全不能維持焉。抑砂糖之耕作，自戰爭爆發以來，其俸薪與勞資，已爲一倍以上之增加，然今日各種物產之生產額，實達於當時之購買價格以上，蓋在荷屬東印度大規模農業上之大危險，潛居於此價格騰貴之裏面，至於已經不能與其他市場競爭豐收之爪哇砂糖耕作，其所獨賴者舍依低廉之土人的勞力以支持外，已無他方法也。

二十四 爪哇經濟界之背影

凡在有多光之所，必有强大之陰影，彼爪哇者非立於強烈光線前者乎？試由其經濟狀態觀之，此中有危險之脅威，當爲吾人所公認者也。

於茲有問題焉：即政府對於經濟的可能，換言之，即對於國民之負擔力，豈無過計。又政府去年所建築之宏壯的近代式之房屋，按之殖民地之經濟，豈無

有過於困難之感。若從土人之風俗，則僅爲棕櫚之小屋，決非殿堂也。但政府之房屋，恰如完備之學校與病院然，又如堂堂之營造物與官廳然，且在次第增加之官吏與官署，一切皆以歐羅巴爲模範，以強度所構成之殖民地行政，可謂全置現在之情形於度外。其在今日，不能使四千七百萬之土民更負重荷，已爲彰明較著之事實，又此新稅之重負擔，已落於大耕作者之肩上，亦爲彰明較著之事實也。

然因勞動關係之變化，與土人之運動等，大耕作者之負擔力，大爲減少焉。又耕作事業，實際亦減至勞力之供給以下，於茲不可忽視者，爲勞力之缺乏，與其工資之騰貴，以及勞力之不自由等，所及於歐羅巴人農業之大影響之如何之事實是也。

又貿易雖旣進於可能之域，於茲有不可不明確之事實焉。今也雖云戰爭已息，而平和之年將來，然戰時中非常增加之銀行，貿易商店等之資本，以及此

外爲移住民而新設備之一切遊戲場等，是否皆爲不可不保持之問題是也。

無論任何方面，耕作事業與殖民地之經濟，在財政界景況不良之時代，其爲兩相對立，實爲的確之事實也。然今則已呈與在一千九百十三年乃至十四年時代全然類似之危機的狀態矣。現在航海業，其船舶之過剩增加甚著；其在生產界，生產物之堆積，與其價格低落之事實，已顯然可認；茶、橡皮等二三之事業，亦已在與困難搏戰之中。然吾人對於荷屬東印度之耕作事業，有不可不切望者。即今雖方在危機襲來之中，而冀殖民地經濟之一大重要因子之耕作事業，克能征服此危機，且反導之於健康之狀態，而使將來大殖民地之進步發達可能是也。

二十五 結論

吾人對於在戰時及戰後荷屬東印度之經濟的發展，已試就其大要而說

明之矣。嗚呼！觀殖民地之全盛時代者，誰有不回顧曾爲我德意志國旗飄飄之殖民地，而起悲痛之感乎？顧荷屬東印度對於小強國荷蘭恢擴其視線與使命，且齎來其榮譽與富裕焉。我德意志殖民地，亦嘗恢擴我祖國之視線，且示其自作的農業勞力將趨於開展之形勢焉。然世界戰爭，全然破壞吾人之希望，向荷蘭及其殖民地而齎來偉大之經濟的發展之世界戰爭，使我祖國沈淪於衰微之深淵焉。吾人在如斯狀況之下，却陷於不得不說明他國殖民地之活潑的發展之苦痛矣。

雖然，吾人於茲有不可不一認識者：凡於世界對於吾人周圍所現之一切事物之正當批評，始能對於吾人與以自信，且向他人指示其隱匿於理解外之目的與可能者也。吾人實認識一發展之地矣，此乃發見於在戰事中，對於吾人，並無何等之交涉，且並無本來之發展之極東也。然吾人認此仍有復得達其目的之傾向焉。

抑吾人現取例於荷屬東印度而說明之發達與富裕之傾向，凡於航海國皆通有者也。而對於歐羅巴諸國之疲弊，此地在戰時中，價值充分之經濟的對價，於以成立，且經濟上之準備，亦整頓焉。原來航海國雖非爲自給自足之國，然此地爲固有之粗製品輸出國，其販路之大部分，不可不求之於歐羅巴諸國，且漸次增加騰貴之物產販賣，到底舍求之於歐洲之外，已無他處也。今也歐洲諸國之購買力，對於航海國，雖有引足一種之興味，然其結局，將來非依殖民地之協力，以圖歐羅巴之復興不可。此則對於戰時之利益與生產之增加，不可不感謝者也。

顧在荷屬東印度其行政的原因，亦如在歐羅巴方面而實現矣，在戰時中，祖國與殖民地間之經濟的結合，不但生空隙而已也。動輒祖國與殖民地間往往將有利益衝突的傾向發生，以情形之不了解與好事支配之荷蘭，更激成此睽離焉。而此事實徵之於出現於殖民地之土人所要求之分離運動，不難知也。

荷蘭與荷屬東印度間之複雜的貿易關係，其在過去，曾常示爲兩者強固結合媒介者之事實。即在荷蘭失其貿易上之優越地位之時，此媒介者尙不能缺者也。因此荷蘭之利益，在於恢復此種往時之緊密的關係，又殖民地之利益，在於爲今日方在增加之生產物，與旣堆積之生產物，復開招其往昔之販路，以此之故，祖國與殖民地之利益，固全然一致者也。然荷蘭於廣大之範圍，欲復得恢復其舊時之關係者，唯在其後方國如德意志更復興其受容力與供給力之時而已，此則實爲極有興味之事實也。今也荷有充分之經濟力，在吾之傍，本講述之目的，亦正在於說明最近之大荷蘭荷屬東印度之經濟的發展，讀者或於此中得測度其可能乎？

版

中華民國十八年三月付印
中華民國十八年八月初版

濟經之度印東屬荷洋南

譯

者

劉

士

木

出版者

國立暨南大學南洋文化事業部

印刷者

上海真茹車站
上海七浦路新唐家弄一四九號

總發行者

國立暨南大學南洋文化事業部

上海真茹車站

宏文印刷所

每冊大價洋二角

